

ثبت المصطلحات

أولاً: عربي - إنجليزي

١

group intelligence tests forms	اختبارات الذكاء الجماعية استمارات
Stakeholders	الأطراف المعنية
Individuals with Deaf-Blindness	الأفراد الصم- المكفوفون
Individuals with Exceptional Learning Needs with Gifts and Talents	الأفراد الموهوبون ذوو احتياجات التعلم غير العادية
Individuals with Exceptional Learning Needs	الأفراد ذوو احتياجات التعلم غير العادية
Individuals with Exceptional Learning Needs with Learning Difficulties	الأفراد ذوو احتياجات التعلم غير العادية الذين يواجهون صعوبات في التعلم
Individuals with Exceptional Learning Needs Who Are Deaf or Hard of Hearing	الأفراد ذوو احتياجات التعلم غير العادية الصم وضعاف السمع
Individuals with Exceptional Learning Needs with Emotional and/or Behavioral Disorders	الأفراد ذوو احتياجات التعلم غير العادية المضطربون انفعاليا و/أو سلوكيا
Individuals with Exceptional Needs with Developmental Disabilities and/or Autism	الأفراد ذوو احتياجات التعلم غير العادية المعاقون نمائيا و/أو التوحديون
Individuals with Exceptional Learning Needs Who Are Blind and/or Visually Impaired	الأفراد ذوو احتياجات التعلم غير العادية المكفوفون و/أو ضعاف البصر

Individuals with Exceptional Learning Needs with Physical and Health Disabilities
descriptors

الأفراد ذوو صعوبات التعلم غير العادية
المعاقون بدنيا وصحيا
أوصافاً

ذ

bullying

التخويف

job training

التدريب الوظيفي

academic audit

التدقيق الأكاديمي

academic audit

التدقيق الأكاديمي

Early Childhood Special Education/Early Intervention

التربية الخاصة للطفولة المبكرة

career education

التربية المهنية

education diagnosis

التشخيص التربوي

vocational education

التعليم المهني

postsecondary education

التعليم ما بعد الثانوي

Educational Technology

التقنية التربوية

Special Education Paraeducator Training Program Evaluation

تقويم معلمي التربية الخاصة المساعدين

over-representation

التمثيل الزائد

collective organization

تنظيم جمعي

ح

single condition

الحالات الفردية

Exceptional Condition

الحالة غير العادية

ط

The Educational Testing Service

خدمة الاختبار التربوي

Professional Development Plans

خططاً للتنمية المهنية

و

specialized health care needs

الرعاية الصحية المتخصصة

	ق	
Individuals With Disabilities Education Act		قانون تعليم الأفراد ذوي الإعاقات
	ك	
competencies		الكفايات
	ل	
National Commission on Teaching and America's Future		اللجنة القومية حول التدريس مستقبل أمريكا
Professional Standards & Practice Committee		لجنة المعايير والممارسة المهنية
multicategorical practice		للممارسة متعددة الفئات
No Child Left Behind Act		لن يُترك طفل يتخلف
No Child Left Behind		لن يُترك طفل يتخلف
	م	
highly qualified		المؤهلون جيدا
Post School		ما بعد المدرسة
normalization		مبادئ التطبيع
Transition Specialists		متخصصو الانتقال
retarded		متخلف
advanced specialty areas		مجالات التخصص المتقدمة
Teacher Education Accreditation Council		مجلس اعتماد إعداد المعلمين
core academic subject matter content of the general curriculum		محتوى المادة الأكاديمية الأساسية بالمنهج العام
defective		معتل
Special Education Administrators		مديرو التربية الخاصة
mentor		المُرشد

co-existing condition	المصاحبة
disordered	مضطرب
disabled	معاق
Mentorship and for Continuing Education	معايير الإرشاد والتعليم المستمر
Initial Content Standards	معايير المحتوى الأولي
Advanced Content Standards	معايير المحتوى المتقدم
Individualized General Education standards	معايير المناهج العامة الفردية
Model Standards for Teacher Licensure	المعايير النموذجية للترخيص للمعلمين
Individualized Independence standards	معايير مناهج الاستقلال الفردي
impaired	معتل
special education paraeducator	معلم التربية الخاصة المساعد
paraeducators	المعلمون المساعدون
rating scale	مقياس التقدير
evidence-based practice	الممارسات القائمة على الأدلة
Special Curricula	المناهج الخاصة
liberal curricula	المناهج العقلية
Individualized Independence Curriculum	منهج الاستقلال الفردي
Individualized General Education Curriculum	منهج التعليم العام الفردي
Individualized General Curriculum Referenced Standards	المنهج العام الفردي
Code of Ethics	ميثاق آداب المهنة
body mechanics	الميكانيكا الجسمية
➔	
Delegate Assembly of CEC	هيئة مفوضي مجلس الأطفال غير العاديين
⦿	
custodial care	الوصاية

ثانياً: إنجليزي - عربي

A

academic audit	التدقيق الأكاديمي
academic audit	التدقيق الأكاديمي
Advanced Content Standards	معايير المحتوى المتقدم
advanced specialty areas	مجالات التخصص المتقدمة

B

body mechanics	الميكانيكا الجسمية
bullying	التخويف

C

career education	التربية المهنية
Code of Ethics	ميثاق آداب المهنة
co-existing condition	المصاحبة
collective organization	تنظيم جمعي
competencies	الكفايات
core academic subject matter content of the general curriculum	محتوى المادة الأكاديمية الأساسية بالمنهج العام
custodial care	الوصاية

D

defective	مختل
Delegate Assembly of CBC	هيئة مفوضي مجلس الأطفال غير العاديين
descriptors	أوصافاً
disabled	معاق
disordered	مضطرب
Early Childhood Special Education/Early Intervention	التربية الخاصة للطفولة المبكرة

E

education diagnosis	التشخيص التربوي
Educational Technology	التقنية التربوية
evidence-based practice	الممارسات القائمة على الأدلة
Exceptional Condition	الحالة غير العادية

F

forms	استمارات
-------	----------

G

group intelligence tests	اختبارات الذكاء الجماعية
--------------------------	--------------------------

H

highly qualified	المؤهلون جيدا
------------------	---------------

I

impaired	معتل
Individualized General Curriculum Referenced Standards	المنهج العام الفردي
Individualized General Education Curriculum	منهج التعليم العام الفردي
Individualized General Education standards	معايير المناهج العامة الفردية
Individualized Independence Curriculum	منهج الاستقلال الفردي
Individualized Independence standards	معايير مناهج الاستقلال الفردي
Individuals with Deaf-Blindness	الأفراد الصم- المكفوفون
Individuals With Disabilities Education Act	قانون تعليم الأفراد ذوي الإعاقات
Individuals with Exceptional Learning Needs	الأفراد ذوو احتياجات التعلم غير العادية
Individuals with Exceptional Learning Needs Who Are Blind and/or Visually Impaired	الأفراد ذوو احتياجات التعلم غير العادية المكفوفون و/أو ضعاف البصر
Individuals with Exceptional Learning Needs Who Are Deaf or Hard of Hearing	الأفراد ذوو احتياجات التعلم غير العادية الصم وضعاف السمع

Individuals with Exceptional Learning Needs with Emotional and/or Behavioral Disorders	الأفراد ذوو احتياجات التعلم غير العادية المضطربون انفعاليا و/أو سلوكيا
Individuals with Exceptional Learning Needs with Gifts and Talents	الأفراد الموهوبون ذوو احتياجات التعلم غير العادية
Individuals with Exceptional Learning Needs with Learning Difficulties	الأفراد ذوو احتياجات التعلم غير العادية الذين يواجهون صعوبات في التعلم
Individuals with Exceptional Learning Needs with Physical and Health Disabilities	الأفراد ذوو صعوبات التعلم غير العادية المعاقون بدنيا وصحيا
Individuals with Exceptional Needs with Developmental Disabilities and/or Autism	الأفراد ذوو احتياجات التعلم غير العادية المعاقون نمائيا و/أو التوحديون
Initial Content Standards	معايير المحتوى الأولي
J	
job training	التدريب الوظيفي
L	
liberal curricula	المناهج العقلية
M	
mentor	المُرشد
Mentorship and for Continuing Education	معايير الإرشاد والتعليم المستمر
Model Standards for Teacher Licensure	المعايير النموذجية للترخيص للمعلمين
multicategorical practice	للممارسة متعددة الفئات
N	
National Commission on Teaching and America's Future	اللجنة القومية حول التدريس مستقبل أمريكا
No Child Left Behind	لن يُترك طفل يتخلف
No Child Left Behind Act	لن يُترك طفل يتخلف

normalization

مبادئ التطبيع

O

over-representation

التمثيل الزائد

P

paraeducators

المعلمون المساعدون

Post School

ما بعد المدرسة

postsecondary education

التعليم ما بعد الثانوي

Professional Development Plans

خططا للتنمية المهنية

Professional Standards & Practice Committee

لجنة المعايير والممارسة المهنية

R

rating scale

مقياس التقدير

retarded

متخلف

S

single condition

الحالات الفردية

Special Curricula

المناهج الخاصة

Special Education Administrators

مديرو التربية الخاصة

special education paraeducator

معلم التربية الخاصة المساعد

Special Education Paraeducator Training Program Evaluation

تقويم معلمي التربية الخاصة المساعدين

specialized health care needs

الرعاية الصحية المتخصصة

Stakeholders

الأطراف المعنية

T

Teacher Education Accreditation Council

مجلس اعتماد إعداد المعلمين

The Educational Testing Service

خدمة الاختبار التربوي

Transition Specialists

متخصصو الانتقال

V

vocational education

التعليم المهني